

Orion

LIB139R00EU



Peg-Pérego

MADE IN **ITALY**



Orion

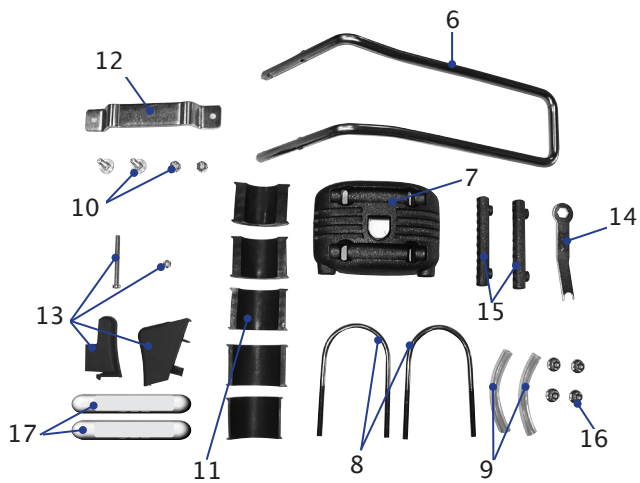
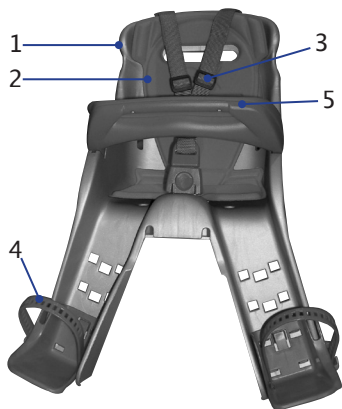
LIB139R00EU

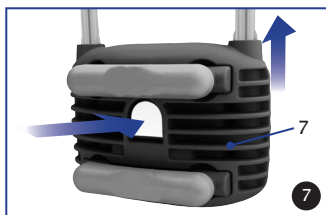
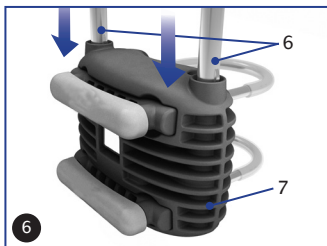
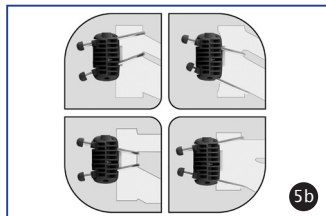
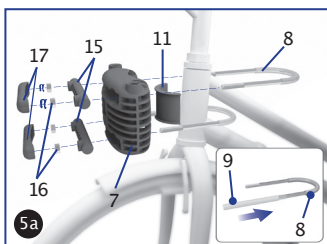
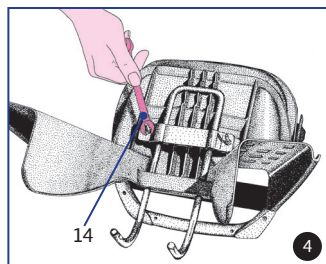
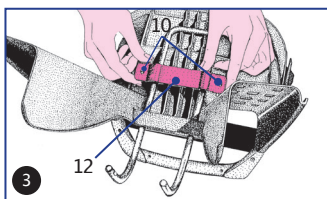
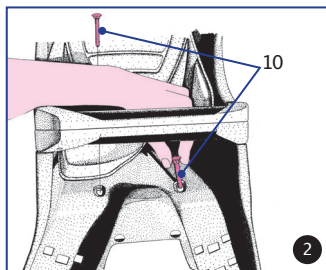
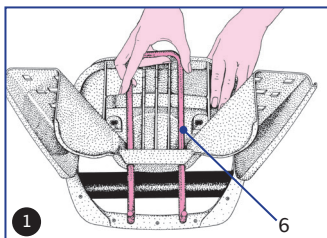


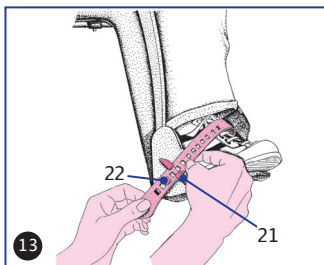
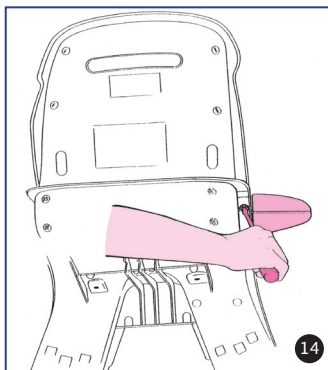
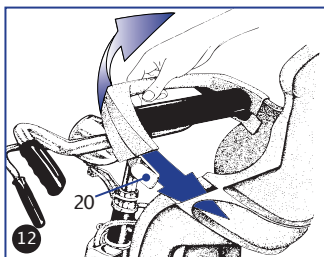
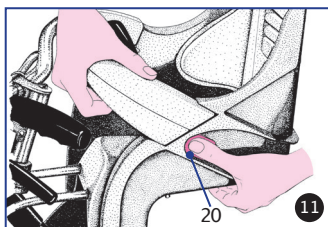
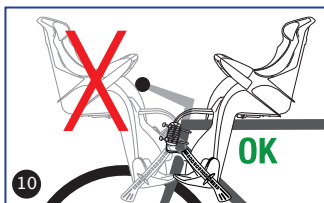
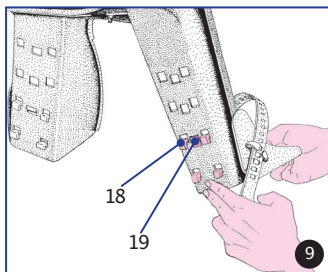
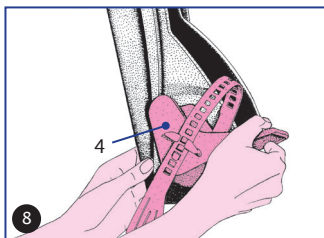
Peg-Pérego

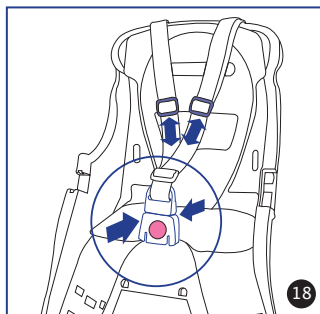
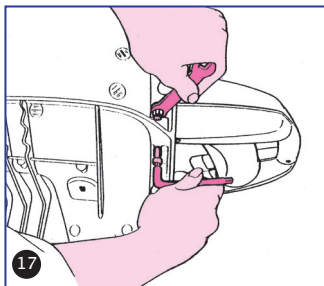
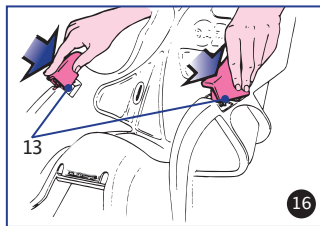
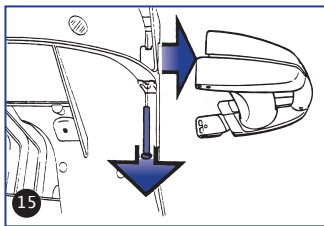
MADE IN **ITALY**











ORION Front-Mounted Child Bike Seat

Read the instructions and keep them for future reference. Follow and comply with the safety precautions! Make sure you know how to mount and use the Orion child bike seat before using it.

Product Description:

Orion is a front-mounted child bike seat that is mounted on the head tube with a round section diameter between 32 to 52 mm (1.25" – 2"). Orion is designed for carrying children who are up to a maximum of 15kg (33lbs).

Components:

- 1 Seat
- 2 Padding (fixed with Velcro system)
- 3 Safety belts
- 4 Footrests with their respective straps
- 5 Fastening shackle
- 6 Support arm
- 7 Fastening block
- 8 2 U-shaped brackets
- 9 2 plastic covers
- 10 2 M6x20 screws and their respective nuts with toothed washers
- 11 Set of five reductions for different sized bicycle frames
- 12 Seat fixing plate
- 13 2 closing caps and relative M5x50 screws with M5 nuts (when the fastening shackle is to be removed)
- 14 Hexagon ring wrench
- 15 2 rotating pins
- 16 4 M6 hexagonal flanged nuts
- 17 2 screw casings



CAUTION

- 1) The Orion child bike seat must be mounted on the head tube, as shown in this manual (Illustration 10). Tighten fasteners securely, and check them frequently.
- 2) Check that the bicycle is in good working order and is suitable for adding supplementary loads. The bicycle should be of proper size and adjustment of the rider. Check the information supplied with the bicycle or ask for information and advice from the bicycle manufacturer.
- 3) Do not carry a child who is less than 12 months of age in the

Child Bike Seat. A child must be able to sit independently and comfortably in the child bike seat. Please consult a pediatrician regarding children under 12 months.

- 4) Ensure initially and periodically that the child's weight does not exceed 15kg (33lbs).
- 5) Additional luggage or accessories should not be attached to the child bike seat, as they may exceed the load limit and lessen the stability. The total load limit for the child bike seat is 33 pounds.
- 6) The load of a child bike seat may lessen the stability and alter the riding characteristics of the bicycle, particularly regarding steering and braking.
- 7) Do not make any modifications to the child bike seat.
- 8) Do not allow any of the child's body, clothing, shoe laces, or toys to come in contact with moving parts of the bicycle.
- 9) Always attach the retention system snugly around the child.
- 10) Ensure that the safety belts are not loose and do not come into contact with the moving parts of the bicycle. When no child is being carried, fasten the safety belts so the straps are not hanging loosely.
- 11) Never ride in inclement or hazardous conditions.
- 12) Never leave the child unattended in the child bike seat.
- 13) Never leave the child in the child bike seat with the bicycle supported only by a kickstand.
- 14) Never ride bicycle at night without adequate lighting.
- 15) The rider and child should wear approved bicycle helmets.
- 16) Check that the seat is not too hot (e.g., overheated by the sun) prior to placing the child in it.
- 17) Remove the child bike seat when the bicycle is transported by motor vehicle. Strong wind could damage the seat or detach it from the bicycle, causing accidents or damage the child bike seat to the point it will not perform reliably.
- 18) It is recommended to change the type of handlebar if the steering angle for each side is less than 45 °.
- 19) Before each use, check the seat is fitted onto the fastening block correctly: on pulling the support arm upwards, the fastening block must hold the seat down firmly.
- 20) Before each use, ensure the child bike seat does not interfere with braking, pedaling or steering of the bicycle.
- 21) Presence of a child bike seat on a bicycle may require alteration of the method used by the rider to mount or dismount the bicycle. Care must be taken whenever the rider gets on or off of

- the bicycle.
- 22) A front mounted seat can reduce the manoeuvrability of the handlebar.
 - 23) Check the existence of any laws present in your State that govern the use of bicycle seats to carry children.
 - 24) Ensure that there are no sharp edges that could come into contact with the child (for example, frayed or deteriorated wires etc.).
 - 25) Cover any saddle springs to avoid a child's fingers being trapped and/or squashed by them.
 - 26) The child in the seat must be clothed and protected from the cold more than the person riding the bicycle. Protect the child from rain.
 - 27) Do not use the seat if any part is missing or broken.
 - 28) The seat material (polypropylene) loses some of its mechanical properties with ageing if exposed for longer periods to environmental conditions (sun, rain, ice, etc.). In the case of normal use and exposure to environmental conditions, the seat should be replaced after 3 years.

WARNING!

Failure to comply with the manufacturer's instructions can lead to serious injury or death of the passenger/rider!

Mounting and Assembling the Child Seat:

Illustration 1:

Holding the seat upside-down, insert the support arm (6).

Illustration 2:

After having lifted up the padding in the seating area, insert the shortest two screws (10) in the holes.

Illustration 3:

Place the fixing plate (12) in correspondence with the screws (10) protruding from the bottom of the seat. Attach the clamp using the two M6 hexagonal nuts with the toothed washers.

Illustration 4:

With the screws loosened, place the support arm in one of three possible positions, then tighten the nuts using the wrench (14) until they are tightly fastened.

Illustration 5A-5B

Choose the plastic reduction (11) which is adapted to the diameter of the bicycle's head tube and insert it in the fastening block (7). Each reduction shows the reference diameters. Apply the covers (9) to the U-shaped brackets (8). Choose one of the possible configurations based on the type of bicycle frame you have, as

shown in figure 5B. Insert the ends of the U-shaped brackets (8) in the fastening block (7), in the rotating pins (15) and then secure them with the 4 hexagonal nuts (16). Apply the casings(17) to cover the protruding parts of the U-shaped brackets (8).

Illustration 6:

Take the seat and insert the two ends of the support arm (6) into the fastening block holes. Verify that the support arm is correctly inserted and locked by the safety spring release: pulling the seat upwards, this should not exit the fastening block.

In case the seat interferes with the handlebar or with pedalling, return to the illustration 4 and adjust the support arm of the seat, moving it forwards or backwards as required.

Illustration 7:

To remove the seat, hold the centre button of the fastening block (7) and pull the seat upwards.

Illustration 8:

Insert each footrest (4) with the respective strap in the relative housing.

Illustration 9:

Pass the four hooks (18) in the housings provided and press down until the catch snaps (19).

To adjust the height of the footrests:

- Push the catch (19) with a finger from the outside, while raising the footrest with the other hand, then remove the footrest from its housing.
- Insert the footrest in the desired position.

Use of the Seat:

Illustration 10:

Only mount the seat between the handlebar and the bicycle saddle.

Illustration 11:

Apart from the safety belts, the Orion child's seat has a fastening shackle that prevents the child from getting up and moving around dangerously while being carried. To open the fastening shackle, push the button (20). Take the fastening shackle out of its housing by rotating it until it stops.

Illustration 12:

After having seated the child, close the fastening shackle until the button (20) is completely inserted in its housing. Check that the fastening shackle is blocked.

Illustration 13:

When the child is seated in the seat, secure his/her feet by passing the strap under the connector (21), and blocking the strap on the pin (22) in the desired position. To release the child's feet, pull the strap outwards to release it from the pin (22).

Illustration 14:

The fastening shackle is suitable for children who are a few months old (weighing about 7 to 10 Kg/15 – 22 lbs). When the child weighs over 10kg (22 lbs), the fastening shackle could squeeze the child and it would therefore be necessary to remove it. In this way the seat can be used up to a maximum child weight of 15kg (33 lbs). To remove the fastening shackle, exercise pressure with a normal screwdriver, removing the cap blocking the pin.

Illustration 15:

At this point the pin can be extracted from the housing, releasing the fastening shackle.

Illustration 16:

Using light pressure, snap the two closing caps (13) into place to close the openings that have been formed due to the absence of the fastening shackle.

Illustration 17:

If you want to replace the fastening shackle, remove the closing caps (13) and put the fastening shackle back into place using the relative screw and nut, tightening it with the wrench supplied (14).

Illustration 18:

Fasten the child with the seat belts by adjusting the length based on the child's height. The adjustment is achieved by sliding the buckles on the belts. To unfasten the belts, simultaneously press the two buttons (front and rear) on the clasp.

Maintenance:

- 1) Clean the seat, the padding and the belts with warm water and a mild detergent. Do not use solvents or abrasive or corrosive detergents. Leave the padding to dry in the open air. Do not iron
- 2) Repair of the seat and replacement of damaged components must only be performed by authorized personnel.

Technical Specifications:

Product	Child Bike Seat
Model	ORION
Size	54x45x33 cm/(24.3" x 17.7" x 13") (HxLxP)
Weight	2,2kg (4.85lbs)

ORION Siège d'Enfant pour Vélo à Installation frontale

Lisez les instructions et conservez-les pour référence future. Vous devez suivre et respecter les précautions de sécurité! Assurez-vous de bien savoir comment installer et utiliser le Siège d'Enfant pour Vélo Orion avant son utilisation.

Description du Produit:

Orion est un siège d'enfant pour vélo à installation frontale qui se monte sur le tube de direction dont le diamètre d'une section circulaire fait entre 32 et 52 mm (1.25" à 2"). Orion est conçu pour transporter des enfants qui pèsent un maximum de 15kg (33lbs).

Composantes:

- 1 Siège
- 2 Rembourrage
- 3 Ceintures de sécurité
- 4 Appuie-pieds avec leurs courroie respectives
- 5 Chaînes de fixation
- 6 Bras de support
- 7 Bloc de fixation
- 8 2 Attaches en forme de U
- 9 2 couvercles de plastique
- 10 2 vis M6x20 et leurs écrous respectifs avec rondelles dentelées
- 11 Ensemble de 5 réducteurs pour différentes grandeurs de châssis de bicyclettes
- 12 Plaque de fixation du siège
- 13 2 capuchons et leurs vis respectives M5x50 avec écrous M5
- 14 Clé circulaire hexagone
- 15 2 épingles rotatives
- 16 4 écrous M6 hexagonales à ailettes
- 17 2 recouvrements de vis



ATTENTION

- 1) Le siège d'enfant pour vélo Orion doit être monté entre le guidon et le conducteur sur le tube de direction du vélo, comme démontré dans ce manuel (illustration 10). Serrez les fixations de façon sécuritaire et vérifiez-les fréquemment.
- 2) Assurez-vous que la bicyclette est en bonne condition et peut supporter des charges supplémentaires. La bicyclette devrait être de grandeur et d'ajustement appropriés pour le cycliste. Vérifiez les informations fournies avec la bicyclette ou demandez les informations ou l'avis du manufacturier de la

- bicyclette.
- 3) Ne transportez pas un enfant âgé de moins de 12 mois dans le Siège d'Enfant pour Vélo. Un enfant doit être capable de s'asseoir tout seul confortablement dans le siège de vélo pour enfant. Veuillez consulter un pédiatre en ce qui concerne des enfants âgés de moins de 12 mois.
 - 4) Assurez-vous initialement et régulièrement que le poids de l'enfant n'excède pas 15kg (33 lbs).
 - 5) Un bagage additionnel ou des accessoires ne devraient pas être attachés au siège d'enfant pour vélo, parce qu'il pourraient excéder la limite de charge et en diminuer la stabilité. La limite totale de charge du siège d'enfant est de 15kg (33 lbs).
 - 6) La charge du siège d'enfant pour vélo peut diminuer la stabilité et altérer les qualités de tenue de route de la bicyclette, particulièrement en ce qui a trait à la conduite et au freinage.
 - 7) N'apportez aucune modification au siège d'enfant .
 - 8) Veillez à ce qu'aucune partie du corps de l'enfant, des vêtements de l'enfant, des lacets de chaussure, ou des jouets ne puisse se prendre dans les parties mobiles du cycle.
 - 9) Attachez toujours le système de retenue autour de l'enfant de façon bien ajustée.
 - 10) Assurez-vous que les ceintures de sécurité ne soient pas lâches et qu'elles ne puissent pas entrer en contact avec des pièces mobiles de la bicyclette. Lorsqu'aucun enfant n'est transporté, attachez les ceintures de sécurité de façon à ce qu'elles ne soient pas pendantes.
 - 11) Ne roulez jamais lors de conditions mauvaises ou dangereuses.
 - 12) Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance dans le siège d'enfant pour vélo.
 - 13) Ne laissez jamais l'enfant dans le siège d'enfant pour vélo lorsque ce dernier est supporté seulement par une béquille.
 - 14) Ne roulez jamais en bicyclette pendant la nuit sans éclairage adéquat.
 - 15) Le cycliste et l'enfant devraient tous deux porter des casques de vélo homologués.
 - 16) Assurez-vous que le siège ne soit pas trop chaud (e.g. chauffé par le soleil) avant d'y placer l'enfant à l'intérieur.
 - 17) Retirez le siège d'enfant lorsque la bicyclette est transportée sur un véhicule à moteur . Les vents forts pourraient endommager le siège ou le détacher de la bicyclette, causant ainsi des accidents ou des dommages au siège d'enfant à un point tel qu'il pourrait ne plus être fiable.

- 18) Il est recommandé de changer le type de poignée si l'angle de direction de chaque côté est moins que 45 °.
- 19) Avant toute utilisation, assurez-vous que le siège soit bien attaché sur le bloc de fixation: même en relevant le bras de support, le bloc de fixation doit maintenir le siège fermement en place.
- 20) Avant chaque utilisation, assurez-vous que le siège d'enfant pour vélo n'affecte pas le freinage, le mouvement de pédale ni la direction de la bicyclette.
- 21) La présence d'un siège d'enfant pour vélo sur une bicyclette peut changer la façon dont un cycliste y monte ou démonte. Le cycliste doit user de prudence lorsqu'il monte ou démonte une bicyclette.
- 22) Un siège monté à l'avant peut réduire la manoeuvrabilité de la poignée.
- 23) Vérifiez l'existence de toute loi présente dans votre état ou province régissant l'usage de sièges de bicyclettes qui transportent des enfants.
- 24) Assurez-vous qu'il n'y ait aucun rebord coupant pouvant venir en contact avec l'enfant (par exemple, des câbles endommagés ou effilochés, etc.).
- 25) Couvrez tous les ressorts de selle pour éviter que les doigts des enfants ne soient ni pris ni écrasés par ceux-ci.
- 26) L'enfant dans le siège doit être habillé et mieux protégé du froid que le cycliste. Protégez l'enfant de la pluie.
- 27) N'utilisez pas le siège si l'une de ses pièces est manquante ou brisée.
- 28) Le matériel du siège (polypropylène) perd certaines de ses propriétés mécaniques avec le temps s'il est exposé aux conditions environnementales pour de longues périodes (soleil, pluie, glace, etc). En cas d'utilisation et d'exposition normales aux conditions environnementales, le siège devrait être remplacé après 3 ans.

MISE EN GARDE!

Ne pas suivre les instructions du fabricant pourrait causer des blessures sérieuses ou la mort du passager/cycliste!

Pour Monter et Assembler le Siège d'Enfant pour Vélo:

Illustration 1:

En tenant le siège à l'envers, insérer le bras de support (6).

Illustration 2:

Après avoir relevé le rembourrage du siège de l'assise, insérer les

deux plus petites vis (10) dans les trous.

Illustration 3:

Placer la plaque de fixation (12) en correspondance avec les vis (10) qui ressortent du dessous du siège. Attacher la pince en utilisant les deux écrous en forme d'hexagone M6 avec les rondelles dentelées.

Illustration 4:

Avec les vis relâchées, placer le bras de support dans l'une des trois positions possible, puis resserrer les écrous en utilisant la clé (14) jusqu'à ce que tout soit bien serré.

Illustration 5A-5B

Choisir le réducteur de plastique (11) qui est adapté au diamètre de le tube de direction de la bicyclette et l'insérer dans le bloc de fixation (7). Chaque réducteur montre des diamètres de référence. Installer les couvercles (9) et les attaches en forme de U (8).

Choisir l'une des configurations en fonction du type de châssis de bicyclette que vous possédez, tel que montré dans l'illustration 5B. Insérer les embouts des attaches en forme de U (8) dans le bloc de fixation (7), dans les épingles rotatives (15) puis attachez-les avec les 4 écrous en forme d'hexagone (16). Installer les recouvrements de vis (17) pour couvrir les parties des attaches en forme de U qui ressortent (8).

Illustration 6:

Prendre le siège et insérer les deux embouts du bras du support (6) dans les trous du bloc de fixation. Vérifier que le bras de support est correctement inséré et verrouillé en observant le déclenchement à ressort de l'attache de sécurité: en tirant le siège vers le haut, le siège ne devrait pas quitter le bloc de fixation. Dans le cas où le siège causerait une interférence avec les poignées ou avec le mouvement de pédaler, retourner à l'illustration 4 et ajuster le bras de support du siège, en le bougeant vers l'avant ou vers l'arrière tel que requis.

Illustration 7:

Pour retirer le siège, tenir le bouton central du bloc de fixation (7) et tirer vers le haut.

Illustration 8:

Insérer chaque appuie-pied (4) avec sa courroie respective dans le boîtier correspondant.

Illustration 9:

Enfiler les quatre crochets (18) dans les boîtiers fournis et pousser vers le bas jusqu'à ce que le loquet s'enclenche(19).

Pour ajuster la hauteur des appuie-pieds:

- Pousser le loquet (19) avec un doigt de l'extérieur, tout en relevant l'appuie-pied de l'autre main, puis retirer l'appuie-pied de son boîtier.

- Insérer l'appuie-pied à la position désirée.

Utilisation du siège:

Illustration 10:

Seulement fixer le siège d'enfant entre les poignées et la selle de la bicyclette.

Illustration 11:

Mises à part les ceintures de sécurité, le siège d'enfant Orion possède une chaîne de fixation qui empêche l'enfant de se lever ou de bouger dangereusement lorsqu'il est transporté. Pour rouvrir la chaîne de fixation, pousser le bouton (20). Sortez la chaîne de fixation hors de son boîtier en la faisant pivoter jusqu'à ce qu'elle cesse.

Illustration 12:

Après avoir assis l'enfant, fermer la chaîne de fixation jusqu'à ce que le bouton (20) soit complètement inséré dans son boîtier.. Vous assurer que la chaîne de fixation soit bien verrouillée.

Illustration 13:

Lorsque l'enfant est assis dans le siège, attacher ses pieds en passant la courroie sous les connecteurs (21), et bloquer la courroie avec l'épingle (22) dans la position désirée. Pour libérer les pieds de l'enfant, tirer la courroie vers le haut pour la libérer de l'épingle (22).

Illustration 14:

La chaîne de fixation convient pour des enfants qui sont âgés de quelques mois (pesant environ 7 à 10 kg / 15 - 22 lbs). Lorsque l'enfant pèse plus de 10 kg (22 lbs), la chaîne de fixation pourrait écraser l'enfant et il serait alors nécessaire de la retirer. De cette façon, le siège peut être utilisé jusqu'à ce que l'enfant fasse un poids maximum de 15kg (33 lbs). Pour retirer la chaîne de fixation, exercer une pression avec un tournevis normal, en retirant le recouvrement qui verrouille l'épingle.

Illustration 15:

A ce moment, l'épingle peut être retirée de son boîtier, ce qui libère la chaîne de fixation.

Illustration 16:

En faisant une petite pression, fermer les deux recouvrements (13) en place pour couvrir les ouvertures laissées par l'absence de chaîne de fixation.

Illustration 17:

Pour remplacer la chaîne de fixation, retirer les recouvrements (13) et replacer la chaîne de fixation à l'aide de ses vis et de ses écrous respectifs, en la serrant bien avec la clé fournie (14).

Illustration 18:

Attacher l'enfant avec les ceintures de sécurité en ajustant leurs longueurs selon la grandeur de l'enfant. L'ajustement est complété

en glissant les boucles des ceintures. Pour détacher les ceintures, peser simultanément sur les deux boutons (à l'avant et à l'arrière) du fermoir.

Entretien:

- 1) Nettoyer le siège, le rembourrage et les ceintures avec de l'eau tiède et un détergent doux. Ne pas utiliser de détergent corrosif ou abrasif, ni de solvant. Laisser le rembourrage sécher à l'air. Ne pas repasser.
- 2) Les réparations et le remplacement de pièces endommagées du siège doivent seulement être exécutés par du personnel autorisé.

Caractéristiques Techniques:

Produit	Siège d'Enfant pour Vélo
Modèle	ORION
Dimension	54x45x33 cm/(24.3" x 17.7" x 13") (HxLxP)
Poids	2,2kg (4.85lbs)

ORION

Asiento de Bicicleta para niño Montado-Delantero

Leer las instrucciones y guardar para referencias futuras. Seguir y cumplir con las precauciones de seguridad! Asegurese de saber como montar y usar el asiento Orion para niño antes de usarlo.

Descripcion de el Producto:

Orion es un asiento de bicicleta montado a la cabeza de el tubo de la estructura de el manubrio con una seccion redonda de diametro entre 32 a 52 mm (1.25"-2"). Orion esta diseñado para cargar niños de peso maximo 15kg (33lbs).

Componentes:

- 1 Asiento
- 2 Covertura (fijo con sistema de Velcro)
- 3 Cinturon de seguridad
- 4 Porta pies con sus respectivas correas
- 5 Grilletes para sostenimiento
- 6 Brazo de soporte
- 7 Bloque de sostenimiento
- 8 2 bracetes de forma U
- 9 2 coverturas plasticas
- 10 2 tornillos M6-20 con sus respectivas tuercas y rondanas de dientes
- 11 Juego de cinco reducciones para estructura de bicicletas de diferente tamaño
- 12 Placa para arreglar asiento
- 13 2 Tapas de cerrar con sus tuercas y tornillos de M5x50 (cuando para quitar grilletes)
- 14 Llave de anillo exagonal
- 15 2 Pernos giratorios
- 16 4 Tuerca exagonal de M6
- 17 2 Covertura de tornillo



PRECAUCION

- 1) El asiento Orion tiene que ser montado a la cabeza de el tubo de la bicicleta, como enseña este manual (Ilustracion 10). Aprieta los grilletes bien seguros, y revisalos frecuentemente.
- 2) Revisar que la bicicleta este buenas condiciones y pueda aceptar cargas adicionales. La bicicleta debe ser de tamaño apropiado y ajustable para el conductor. Revise la informacion que viene con la bicicleta o pregunte por informacion sugerencia a el fabricante de la bicicleta.

- 3) No cargue un niño menor de 12 meses de edad en el Asiento de Bicicleta para Niño. El niño tiene que poder sentarse independiente y comodamente el asiento de bicicleta para niño. Favor de consultar a su Pediatra acerca de niños menores de 12 meses.
- 4) Asegurese periodocamente de que el peso de el niño no exeda 15kg (33lbs).
- 5) Equipaje adicional o accesorios no deben ponerse en este asiento de bicicleta para niño, pueden exedir el peso limite dañar la estabilidad. El peso de limite total para asiento de bicicleta para niño es 33 libras.
- 6) La carga de la asiento de bicicleta para niño puede causar perdida de estabilidad y características de el paseo de la bicicleta, particularmente en el manejo o frenos.
- 7) No aga ninguna modificacion al asiento de bicicleta para niño.
- 8) No permita que ninguna parte del cuerpo, ropa, cordones de los zapatos del niño o juguetes queden en contacto con cualquier parte movil de la bicicleta.
- 9) Siempre ajuste bien el sistema de retencion alrededor de el niño
- 10) Asegurese que el cinturon de seguridad no este suelto o pueda tener contacto con partes movibles de la bicicleta. Cuando no este un niño en el asiento, asegure el cinturon de seguridad para que no cuelguen..
- 11) Nunca pasee con inclemencia, o condiciones peligrosas.
- 12) Nunca deje al niño desatendido en el asiento de bicicleta para niño.
- 13) Nunca deje el niño en el asiento de bicicleta para niño con la bicicleta soportada solo por el soporte.
- 14) Nunca use la bicicleta de noche sin luces adecuadas.
- 15) El conductor y el niño siempre deben usar cascos aprobados para bicicleta.
- 16) Revise que el asiento no este demasiado caliente (exe: sobrecaliente por el sol).
- 17) Quite el asiento de bicicleta para niño cuando la bicicleta se transporte por automóvil. Fuertes vientos pueden dañar el asiento de bicicleta para niño o desprender de la bicicleta, causando accidentes o dañando el cargador hasta el punto de no perfomar confiable.
- 18) Es recomendable cambiar el tipo de manubrio si el angulo de manejo por cada lado es meno de 45 grados.
- 19) Antes de usar, revise que el asiento este asegurado correctamente al bloque de seguridad: jallando el brazo de

- soporte hacia arriba, el bloque de seguridad tiene que detener el asiento firme.
- 20) Antes de cada uso, asegurese que el asiento de bicicleta para niño no interfiera con el freno, pedalear o el manejo de la bicicleta.
 - 21) La presencia de el asiento de bicicleta para niño en la bicicleta pueda requerir alteracion en el modo que el conductor monta o desmonta la bicicleta. Tener cuidado cuando el conductor se baja o suba de la bicicleta.
 - 22) Asiento montado delante puede reducir el manejo de el manubrio.
 - 23) Revise la existencia de leyes en su estado que regulen el uso de asiento de bicicleta para cargar niños.
 - 24) Asegurese de que no aiga lados filosos que puedan estar en contacto con el niño (por exemplo, cables deteriorados o deshilachados ect.).
 - 25) Cubra cualquier resorte en la silla para evitar que el niño se machuque o atore sus dedos.
 - 26) El niño en el asiento tiene que estar bien arropado y protegido de el frio mas que la persona manejando la bicicleta. Protejer al niño de la lluvia.
 - 27) No use el asiento si falta partes o estan quebradas.
 - 28) El material de el asiento (polypropylene) pierde propiedades mecanicas con el tiempo si se expone a condiciones de medioambiente (sol, lluvial hielo, ect). En caso de uso normal y condiciones de medioambiente, el asiento debe ser remplasado despued de 3 años.

ADVERTENCIA!

Incumplimiento de la instrucciones de el fabricante pueden causar daños serios o muerte de el pasajero/ciclista!

Montaje y ensamblaje de la silla

Figura 1:

Con la silla girada introducir el brazo de soporte (6).

Figura 2:

Después de haber levantado el relleno, en la zona del asiento, introducir los dos tornillos más cortos (10) en los orificios previstos.

Figura 3:

Apoye la placa de fijación (12) en los tornillos (10) que sobresalen del fondo del asiento. Fijar la abrazadera por medio de las dos tuercas M6 hexagonales con arandela dentada.

Figura 4:

Con los tornillos aflojados, colocar el brazo de soporte en una de las tres posiciones colocadas, a continuación apretar las tuercas con la llave (14) hasta que se feje completamente.

Figura 5A-5B

Elegir la reducción de plástico (11) apropiada al diámetro de la barra de la bicicleta e introducirla en el bloqueo de fijación (7). En cada reducción se indican los diámetros de referencia. Aplicar las fundas (9) a los hierros en "U" (8). Elegir una de las configuraciones posibles según el tipo de estructura de vuestra bicicleta, como se muestra en la figura 5B. Introducir las extremidades de los hierros en "U" (8) en el bloque de fijación (7), en los pernos giratorios (15) y a continuación fijar todo con las 4 tuercas hexagonales (16). Aplicar los cárteres (17) para cubrir las partes salientes de los hierros en "U" (8).

Figura 6:

Coja la silla e introduzca las extremidades del brazo de soporte (6) en los dos orificios previstos en el bloque de fijación (7). Verificar que el brazo de soporte esté introducido correctamente y bloqueado por el muelle de seguridad: tirando de la silla hacia arriba, esta no debe salir del bloque de fijación.

Si la silla interfiriera con el manillar o con la pedalada, volver a la figura 4 y regular el brazo de soporte de la silla desplazándola hacia delante o atrás según la necesidad.

Figura 7:

Para sacar la silla, mantener presionado el pulsador central del bloque de fijación (7) y tirar de la silla hacia arriba.

Figura 8:

Introduzca el apoya pies (4) con el respectivo cinturón en los alojamientos correspondientes.

Figura 9:

Pasar los cuatro ganchos (18) en los alojamientos previstos y presionar hacia abajo hasta que se enganche la lengüeta de bloqueo (19). Para regular en altura los apoya pies:

- Presionar con un dedo la lengüeta de bloqueo (19) desde fuera levantando el apoya pies con la otra mano, luego extraerlo de su alojamiento.
- Introducir el apoya pies en la posición deseada.

Uso de la silla

Figura 10:

Montar la silla exclusivamente entre el manillar y el sillín.

Figura 11:

Además de los cinturones de seguridad, la silla Orion tiene un grillete de retención que impide que el niño se levante y se mueva peligrosamente durante el transporte. Para abrir el grillete de retención presione el pulsador (20), y extraiga el grillete de su base girándolo

hasta el fondo de carrera.

Figura 12:

Después de haber sentado al niño, cierre el grillete hasta introducir completamente el pulsador (20) en su alojamiento. Compruebe que el grillete esté bloqueado.

Figura 13:

Cuando el niño esté sentado en la silla proceda con la fijación de seguridad de los pies, pasando el cinturón por debajo del puente (21) y bloquear el cinturón en el perno (22) en la posición deseada. Para soltar los pies del niño tirar hacia fuera del cinturón para soltarlo del perno (22).

Figura 14:

El grillete de retención es apropiado para niños de pocos meses de edad (de los 7 a los 10 kg aprox/ 15lbs – 22lbs.) Cuando el niño supere los 10 kg (22lbs), el grillete puede apretar al niño y como consecuencia será necesario sacarlo. De este modo la silla puede ser usada hasta un peso máximo del niño de 15 kg (33lbs). Para extraer el grillete de retención hacer palanca con un destornillador hasta que salte el botón de bloqueo del perno.

Figura 15:

El perno podrá extraerse de la base soltando el grillete de retención.

Figura 16:

Introducir con una ligera presión los dos tapones (13) para cerrar las aberturas creadas por la ausencia del grillete de retención.

Figura 17:

Si desease volver a colocar el grillete de retención, extraer los tapones de cierre (13) y volver a colocar el grillete de retención utilizando el relativo tornillo y tuerca apretándola con la llave suministrada (14).

Figura 18:

Atar los cinturones al niño regulando la longitud según la estatura del niño. La regulación se obtiene deslizando las hebillas en los cinturones. Para soltar los cinturones presionar contemporáneamente los dos pulsadores (anterior y posterior) que se encuentran en el cierre.

Mantenimiento

- 1) Limpiar la silla, el relleno y los cinturones con agua templada y con un detergente neutro. No utilice solventes o detergentes abrasivos o corrosivos. Deje secar el relleno al aire. No lo planche.
- 2) La reparación de la silla y la sustitución de componentes dañados debe ser efectuada exclusivamente por personal autorizado.

Datos técnicos

Producto	Asiento de bicicleta para Niño
Modelo	ORION
Dimensiones	54x45x33 cm/24.3" x 17.7" x 13" (HxLxP)
Peso	2,2 Kg/4.85lbs